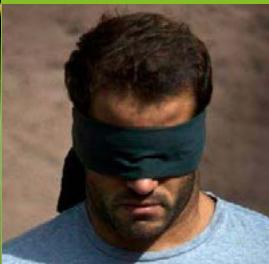


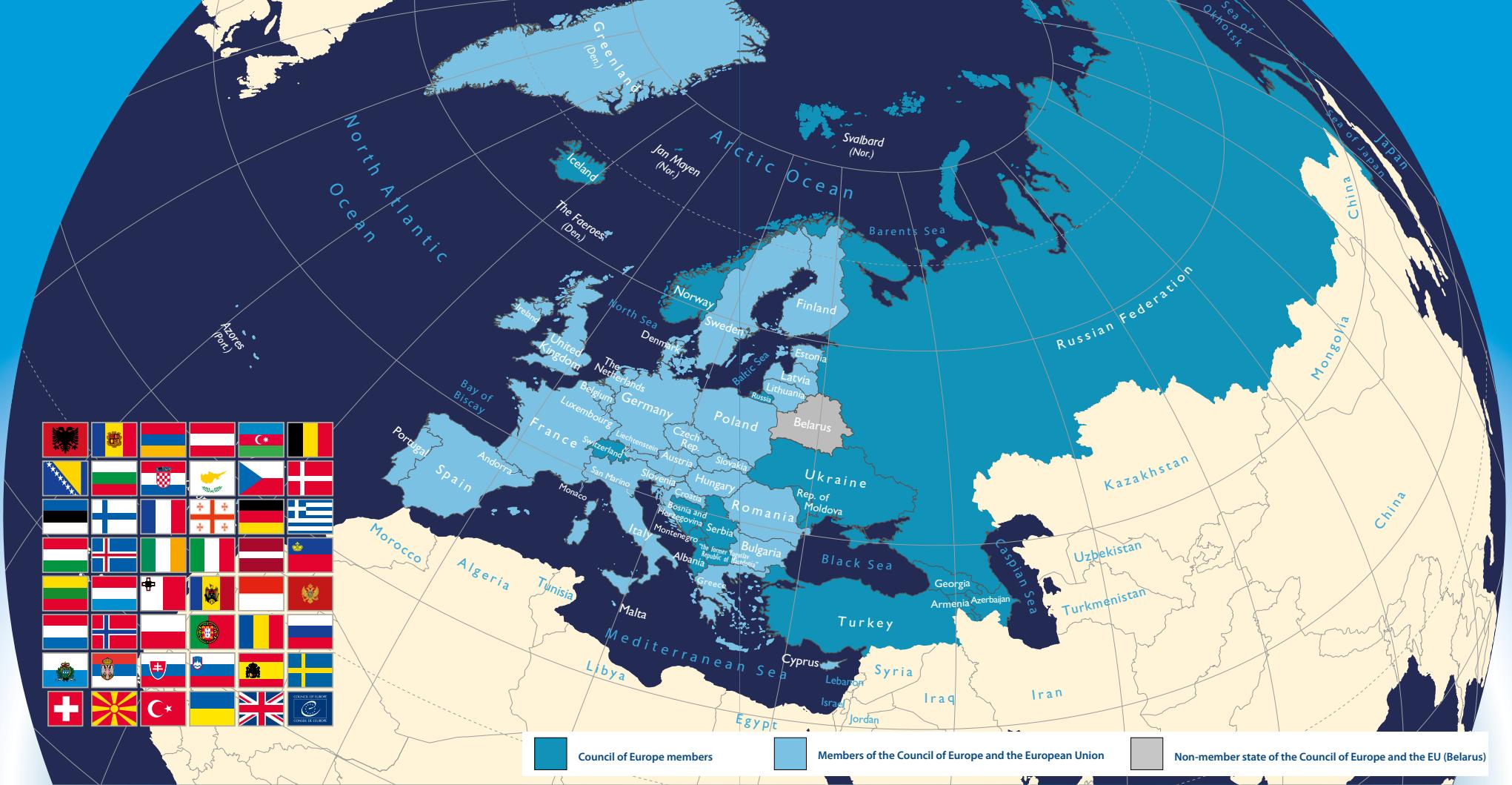
VIJEĆE EVROPE I EVROPSKA UNIJA



PARTNERI U PROMOVISANJU
LJUDSKIH PRAVA
I DEMOKRATIJE

COUNCIL OF EUROPE





Vijeće Evrope i Evropska Unija (EU) su odvojene organizacije koje imaju različite, ali ipak komplementarne uloge.

- Vijeće Evrope sa svojih 47 zemalja članica ima zadatak da jačaju ljudska prava i demokratiju diljem kontinenta i šire.
- EU spaja 28 zemalja članica u ekonomskom i političkom smislu usaglašavanjem zakona i prakse u nekim političkim sferama.
- Sve zemlje članice su u isto vrijeme članice Vijeća Evrope, a EU dijeli osnovne vrijednosti koje podupiru rad Vijeća Evrope.
- Ove dvije organizacije tijesno sarađuju u područjima u kojima imaju zajedničke interese, posebno u promovisanju ljudskih prava i demokratije širom Evrope i susjednih regiona.
- Saradnja između Evropske unije i Vijeća Evrope svakoj organizaciji omogućuje korištenje specifičnosti drugih zemalja i na taj način podupiru rad svake od njih.

47 DRŽAVA ČLANICA VIJEĆA EVROPE

■ Albanija, Andora, Jemenija, Austrija, Azerbejdžan, Belgija, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Hrvatska, Kipar, Republika Češka, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Gruzija, Njemačka, Grčka, Madžarska, Island, Irka, Italija, Latvija, Lihtenštajn, Litvanija, Luksemburg, Malta, Moldavska Republika, Monako, Crna Gora, Holandija, Norveška, Poljska, Portugal, Rumunija, Ruska Federacija, San Marino, Srbija, Slovačka Republika, Slovenija, Španija, Švedska, Švajcarska, "nekadašnja Jugoslovenska republika Makedonija", Turska, Ukrajina, Ujedinjeno Kraljevstvo (*Velika Britanija*)

28 DRŽAVA ČLANICA EVROPSKE UNIJE

■ Austrija, Belgija, Bugarska, Hrvatska, Kipar, Republika Češka, Danska, Estonija, Finska, Francuska, Njemačka, Grčka, Madžarska, Irska, Italija, Latvija, Litvanija, Luksemburg, Malta, Holandija, Poljska, Portugal, Rumunija, Slovačka Republika, Slovenija, Španija, Švedska, Ujedinjeno Kraljevstvo (*Velika Britanija*)



SARADNJA U PRAKSI

REDOVNI POLITIČKI DIJALOG NA VISOKOM NIVOU

- Posljednjih godina, u redovnim konsultacijama na visokom nivou između Vijeća Europe i EU razmatrana su pitanja koja su uključivala politički razvoj u Rusiji, Turskoj i Ukrajini, kao i ustavne promjene u državama čanicama EU i položaj Romskog naroda širom Evrope.
- Razvijena je takođe i tjesna saradnja između Parlamentarne skupštine Vijeća Europe i Kongresa lokalnih i regionalnih vlasti, s jedne strane, i Evropskog parlamenta EU i Komiteta regija, s druge strane.
- Svakodnevni kontakt između zvaničnika Vijeća Evrope i EU je pojačan, posebno u oblastima u kojima EU postaje sve aktivnija i u kojima standardi Vijeća Europe već postoje – uključujući borbu protiv diskriminacije, trgovine ljudima, prava djece, nasilje prema ženama, nezavisnost i efikasnost pravosuđa, korupciju, pranje novca, elektronski kriminal (cybercrime) i zaštita podataka.
- Ove dvije organizacije redovno sarađuju u vezi sa temama za koje je EU zainteresovana ali u kojima ima manju formalnu političku ulogu, kao što je sloboda medija i sloboda izražavanja, uključujući i kontrolu Interneta.
- Agencija za osnovna prava Evropske unije u Beču često udružuje snage sa Vijećem Evrope, naročito kroz redovnu razmjenu informacija i zajedničke publikacije.

SARADNJA NA TERENU

- Vijeće Evrope i EU imaju kancelarije u mnogim glavnim gradovima Evrope. Ove kancelarije obično imaju bliske političke kontakte i na razne načine se međusobno podržavaju u radu - naročito u zemljama Istočne i Jugoistočne Evrope, uključujući, naprimjer, Azerbejdžan i Tursku, gdje su mnogi zajednički programi saradnje Vijeće Evrope/ EU u toku.
- Kancelarija za vezu Vijeća Evrope u Briselu i Delegacija EU u Vijeću Evrope u Strazburu takođe pomažu jačanje saradnje i partnerstva između ove dvije organizacije.



RAZLIČITI OBLICI SARADNJE

PROMOVISANJE EVROPSKIH STANDARDA

■ Kao i njene države članice, EU je kao cjelina pravno obavezana brojnim konvencijama Vijeća Evrope i učestvuje u daljem razvijanju takvih sporazuma. EU ohrabruje svoje države članice – i treće zemlje širom svijeta da potpisuju i implementiraju konvencije Vijeća Evrope, uključujući one o elektonskom kriminalu, o zaštiti podataka i o nasilju nad ženama. To pomaže razvijanju i širenju zajedničkih standarda širom zemaljske kugle.

■ Prema Lisabonskom ugovoru EU, pristupanje EU Evropskoj konvenciji ljudskih prava – ključnoj konvenciji Vijeća Evrope – predstavlja najveći korak u zaštiti ljudskih prava širom kontinenta. To će omogućiti građanima da , pred Evropskim sudom za ljudska prava u Strazburgu, osporavaju odluke i akcije Evropske unije.

ZAJEDNIČKA EKSPERTIZA

■ Venecijanska komisija Vijeća Evrope, ili Evropska komisija za demokratiju putem prava, savjetuje vlade u i izvan Evrope, o ustavnim i pravnim reformama. EU učestvuje u radu Venecijanske komisije i redovno se poziva na njena mišljenja. Redovni, svakodnevni kontakti na visokom nivou između EU i Venecijanske komisije su se intenzivirali posljednjih godina, posebno u vezi sa ustavnim promjenama u državama članicama EU, kao što je Madžarska, i ne-članicama EU-a, uključujući Tursku i Ukrajinu.

■ Takođe su u toku diskusije o budućem učešću EU u antikorupcionom tijelu Vijeća Evrope **GRECO (Grupa država protiv korupcije)**. Sjedinjene Države i Bjelorusija su već članice GRECO-a, koja provodi redovno ispitivanje antikorupcionih zakona i prakse njenih članica.

■ Štaviše, prikupljanje podataka i analiza efikasnosti evropskih pravnih sistema, koje je provela **Evropska komisija za efikasnost pravosuđa (ili CEPEJ)** Vijeća Evrope, sada se redovno upotrebljava u EU za potrebe njenog godišnjeg Semafora pravosuđa.



■ EU takođe učestvuje u brojnim strukturama Vijeća Evrope (takozvani Djelimični sporazumi) koje omogućavaju ograničenom broju država članica da zajednički rade u specifičnim oblastima. To uključuje **Evropsku audiovizuelnu opservatoriju**, **Evropsku direkciju za kvalitet lijekova** i **Grupu Pompidu**, koja se bori protiv zloupotrebe droga i trgovine drogama.

USKLAĐENOST MONITORINGA

■ Vijeće Evrope ima brojna različita tijela, uključujući Evropski komitet za socijalna prava, Evropski komitet za sprečavanje mučenja (CPT) i Evropsku komisiju protiv rasizma i netolerancije (ECRI), koja nadgleda napredak u specifičnim ljudskim pravima u pojedinim zemljama.

■ EU upotrebljava informacije prikupljene od strane Vijeća Evrope kako bi lakše oblikovala svoju vanjsku politiku, uključujući odluke o proširivanju EU. Rad Vijeća Evrope na monitoringu takođe pomaže u označavanju pitanja koja zahtijevaju pažnju unutar same EU.

POMOĆ DRŽAVNIM VLASTIMA

Vijeće Evrope i Evropska komisija provode široku lepezu zajedničkih programa – koji mogu biti specifični za pojedinu zemlju, regionalni ili multilateralni - kako bi pomogli podizanje standarda ljudskih prava i demokratije širom Evrope i u susjednim zemljama. 2014. godine je potpisana novi sporazum koji predviđa mogući buđet do 200 miliona eura tokom šest godina kako bi se zajednički programi postavili na strateški višoj, i dugotrajnoj, osnovi.

Zajednički programi podržavaju zakonsku i institucionalnu reformu kroz mnoge različite aktivnosti – obično uključuju kurseve obuke, radionice i seminare, eksportske izvještaje i savjete vladama, konferencije i publikacije – urađene u saradnji sa vladama zemalja kojih se to tiče.

Zajednički programi predstavljaju najveći izvor sufinansiranja za projekte Vijeća Evrope za promovisanje demokratske stabilnosti u Istočnoj i Jugoistočnoj Evropi, južnom Kavkazu i Turskoj, kao i u Sjevernoj Africi, na Srednjem Istoku i u Centralnoj Aziji.



ZAJEDNIČKI PROGRAMI: NEKI PRIMJERI

Ljudska prava

Ljudska prava i zdravstvena zaštita u zatvorima i drugim zatvorenim institucijama u Gruziji: ovaj dvogodišnji projekt od 3 miliona eura ima za cilj da poboljša položaj zatvorenika u Gruziji putem mjera koje uključuju nove akcione planove za tretman bolesnih, seanse obuke o zdravstvenoj zaštiti i smjernice za nadležno osoblje i razvijanje novih mehanizama za rješavanje žalbi zatvorenika sa mentalnim poremećajima.

Demokratija

Edukacija o demokratskim građanskim i ljudskim pravima u Turskoj: program (vrijedan 6,1 miliona eura) ima za cilj da razvije novi program za srednje škole, uključujući izdavanje četiri priručnika, koji daju nacrte glavnih principa educiranja o demokratskim građanskim i ljudskim pravima, kakvi su razvijeni od strane Vijeća Evrope.

Vladavina prava

Ojačavanje kapaciteta policijskih i pravosudnih organa u borbi protiv korupcije u Srbiji: ovaj projekt od 1 milion eura ima za cilj prevenciju i borbu protiv korupcije u Srbiji, pomaganjem srpskog pravosudnog sektora da se ujednači sa evropskim standardima. Ovo uključuje analizu rizika od mogućnosti korupcije policijskih i pravosudnih organa kao i analizu postojećih zakona i prijedloge za njihova poboljšanja.

OSTALE INICIJATIVE

- Ostale zajedničke inicijative imaju za cilj da unaprijede i zaštite evropske kulturne različitosti i društveno učešće.
- Ove dvije organizacije sarađuju na poboljšavanju statusa romskog naroda u društvu, kroz podršku evropskim opštinama u projektima uključivanja Roma i u programima obuke za romske medijatore.
- Međukulturalni gradski program povezuje mrežu evropskih gradova kako bi se pomoglo upravljanje kulturnim različitostima i unaprijedila demokratska participacija. Partnerstvo Vijeća Evrope i Mladih u EU, ima cilj da podstiče učešće i društveno uključivanje mladih ljudi u Evropi, kao i da poboljša priznavanje i kvalitet rada mladih.
- Evropski dan protiv smrte kazne, Evropski dan jezika, Evropski dan građanske pravde, Evropski dani kulturnog nasljeđa i program Maršrute kulture , još su neki primjeri inicijativa kojim zajednički upravljuju Vijeće Evrope i EU.

Na početku, kreirana od strane Vijeća Evrope 1955. godine, evropska zastava je kasnije, 1986. godine, prihvaćena od strane Evropske Unije



PREMS 045215 – Photos: Council of Europe

BOS

www.coe.int

Vijeće Evrope je glavna organizacija za zaštitu ljudskih prava na kontinentu. Od njegovih 47 država članica, 28 su istovremeno i članice Evropske unije. Sve države članice Vijeća Evrope su potpisale Evropsku konvenciju o ljudskim pravima, sporazum koji ima za cilj da zaštitи prava čovjeka, demokratiju i pravnu državu. Evropski sud za ljudska prava kontroliše implementaciju Konvencije u državama članicama.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE